#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Necrópolis de Momoitio (Garai/Garay, Vizcaya)

MUNICIPIO: Garai/Garay PROVINCIA: Vizcaya REF. AEHTAM:

**REFERENCIA:** AEHTAM 4231

N. INV: Museo Arqueológico, Etnográfico e Histórico Vasco de Bilbao (Bilbao, Vizcaya)

TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS

**OBJETO:** Estela **TIPO:** Arenisca

#### GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: Estela

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 30 x 48 **DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

H. MAX. LETRA: 3 H. MIN. LETRA: 1,5 RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

RESPONS. ARQUEOL.: CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

**FORMA:** 

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

**TEXTO:** 

In Dei nomine ego

Lectura dada por Agustín Azkarate Garai-Olaun e Iñaki García Camino (1996:211).

**APARATO CRÍTICO:** 

## TRADUCCIÓN:

En el nombre de Dios, yo.

Traducción dada por Ariadna Muriel.

**COMENTARIO:** 

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Azkarate, Agustín - García, Iñaki (1996 : 210-211)

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES: CARECE** 

LENGUA: LATIN NÚM. TEXTOS: 1 METROLOGIA:

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** El soporte cuenta con una altura conservada de 30 cm, anchura de 48 y grosor de 10 cm. El esquema compositivo se establece en dos caras, presentando el frente tres círculos concéntricos incisos de sección en «V», que se desarrollan a partir de un punto central. Todo ello está rodeado de círculos simples de diámetro reducido que alternan con líneas discontinuas en zig zag. El reverso, por su parte, se encuentra atravesado por un aspa incisa. El texto está precedido por una pequeña aspa o cruz de San Andrés.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** Grafías de procedencia uncial (g), minúsculas (d, m) y derivadas de la capital (resto de grafías de la inscripción).

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

**DATACIÓN:** Siglos IX-X.

**CRIT. DAT.:** Criterios paleográficos y arqueológicos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Necrópolis de Momoitio (Garai/Garay, Vizcaya). Es probable que fuera trasladada al Museo Histórico de Bilbao en la década de 1940 por su entonces director J.J. Larrea (Agustín Azkarate Garai-Olaun e Iñaki García Camino (1996 : 210).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** 

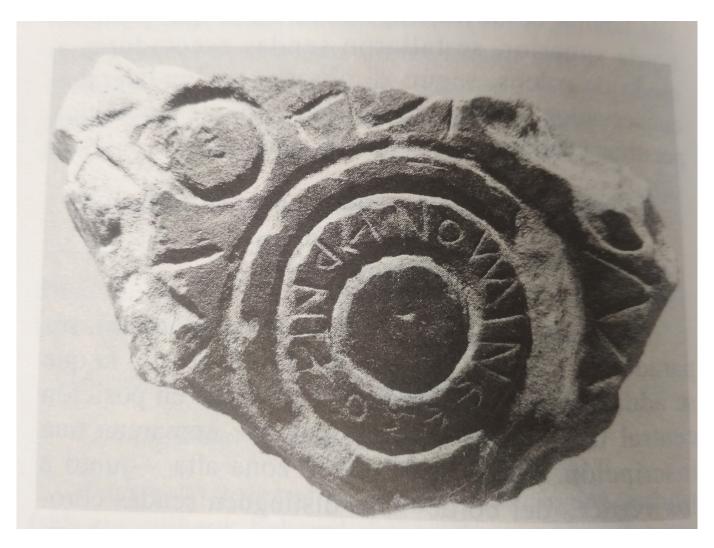
#### BIBLIOGRAFÍA

### **ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4231; Azkarate Garai-Olaun, Agustín - García Camino, Iñaki (1996) Estelas e inscripciones medievales del País Vasco, siglos VI-XI, Donostia, Universidad del País Vasco, pp. 210-211. Euskal Museoa, Apellaniz, J.M. y Barriocanal, E. (1995) Hilarriak. Estelas., Bilbao, pp. 62-63. Azkarate Garai-Olaun, Agustín (1984) "Elementos de arqueología cristiana en la Vizcaya altomedieval", Cuadernos de Sección Prehistoria-Arqueología, volumen 2, San Sebastián, Sociedad de Estudios Vascos, p. 68. Ugartechea y Salinas, J. M. (1962) "Notas sobre estelas e inscripciones funerarias vizcaínas", Anuario de Eusko Folklore, 19, p. 147.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES** 



IMG 172142